

**Zeitschrift:** Appenzeller Kalender  
**Band:** 232 (1953)

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

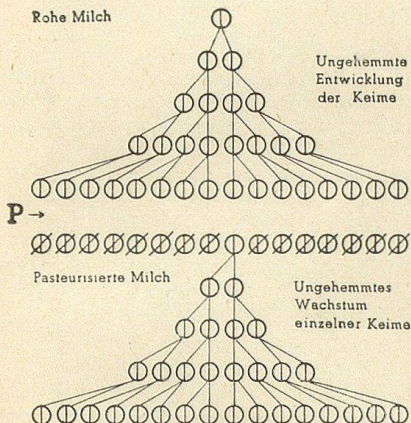
**Download PDF:** 30.12.2025

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

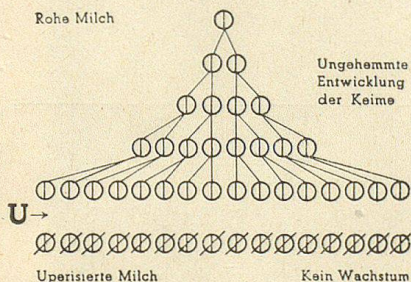


# Neues über OVOMALTINE!

## Pasteurisieren



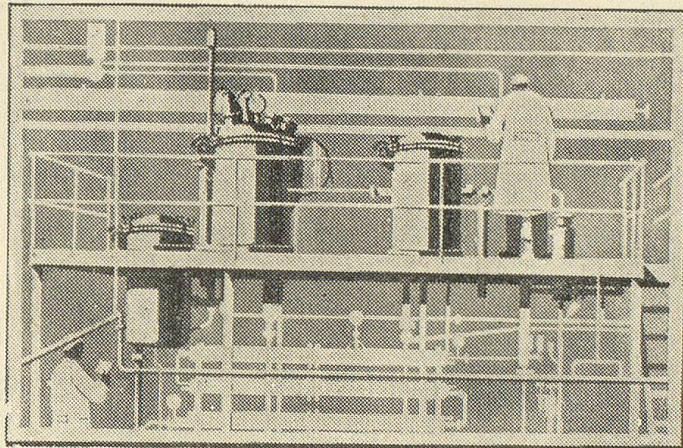
## Uperisieren



- ⊙ lebende Bakterien  
⊗ abgetötete Bakterien

Die «Uperisation» garantiert Spitzenqualität ohne Änderung des Geschmacks bei gleichem Preis.

Vor bald 50 Jahren erschien die erste Dose Ovomaltine im Handel. - Vom ersten Tage an stellte Dr. Albert Wander das Präparat nur aus den besten Rohstoffen her. Sein Leitgedanke war, ihre kostbaren Bestandteile zu schonen und ihren biologischen Wert zu erhalten. Durch Überwachung der Viehbestände, strenge Kontrollen beim Melken, beim Transport und bei der Aufbewahrung sorgten wir schon längst dafür, dass ausschliesslich hygienisch einwandfreie Milch verwendet wurde.



Die neuartige Uperisations-Anlage in der Ovomaltine-Fabrik Neuenegg

Alle neuen wissenschaftlichen Erkenntnisse werten wir fortlaufend für die Erhöhung der Güte der Ovomaltine aus.

**Heute stehen wir vor einem weiteren grossen Fortschritt in der Behandlung des Rohstoffes Milch:** Wir setzen sie in einer neuartigen, sinnreichen Apparatur während einer sehr kurzen Zeit einer relativ hohen Temperatur aus - **sie wird uperisiert.**

Dank diesem schonenden Verfahren wird sie von allen schädlichen Keimen befreit, behält aber den Geschmack, den Geruch, die Konsistenz und die volle Kraft bester Frischmilch.

## OVOMALTINE STÄRKT AUCH SIE!

WANDER



Da schon ein einziges dieser Pulver  
prompt und zuverlässig wirkt,



Prompter Versand dieser vorzüglichen Mittel durch die

**St. Leonhards-Apotheke, St. Gallen**

Telephon (071) 2 12 52 — Dr. J. v. Vintschger  
bei der St. Leonhards-Kirche

(Bei Voreinzahlung auf Postcheckkonto IX 5150 portofrei)  
Bitte verlangen Sie die ausführlichen Prospekte

**Machen Sie im Bedarfsfalle einen Versuch mit  
diesen gut wirkenden Präparaten**

- ① ist Malex nicht teurer als scheinbar billigere Präparate, hat aber die großen Vorzüge, daß es, in vorgeschriebener Dosis eingenommen, unschädlich ist und nachhaltig wirkt, und zwar bei Kopfweh, Rheuma, Erkältung, Schmerzen aller Art und Unpäßlichkeiten der verschiedensten Ursachen. Die bequeme Taschenpackung zu 3 Pulver 70 Rp. ist in allen Apotheken und Drogerien erhältlich. Kartons zu Fr. 1.05 und Fr. 2.10.
- ② Immer beliebter wird das milde und gut wirkende Dreieck-Schlafpulver «Dorma-ben». Machen Sie im Bedarfsfalle einen Versuch mit einer Packung. Kartons zu Fr. 1.40 und Fr. 2.60 nur in Apotheken.
- ③ Für Dauerkuren bei nervösen Erkrankungen aller Art bewährt sich der Spezial-Nerventee «Valviska» ausgezeichnet. Originalpackungen Fr. 2.95; vorteilh. Doppel-Kurpackg. Fr. 5.20.
- ④ Als milde, stärkende Herztropfen bewähren sich die «ZIR-KOR»-Zirkulationstropfen sehr gut. Wirken blutdruckregulierend. Herzmuskelkräftigend bei Wallungen, Schwindel, starkem Herzklopfen, Arterienverkalkung, Blutstauungen, Krampfadern, Haemorrhoiden, Ohrensausen. Kurf Flasche Fr. 14.55, Mittelflasche Fr. 7.50, Probeflasche Fr. 3.95. Genaue Gebrauchsanweisung.



Ihre Unfall- und Haftpflicht-Versicherung schließen Sie zu vorteilhaften Prämien bei der Waadt-Unfall ab.

Unsere Genossenschaft bietet Ihnen einzig dastehende Vorteile in der jährlichen Gewinnrückvergütung.

Verlangen Sie unverbindliche Offerte bei

**Generalagentur Heinrich Rüegg,  
St. Gallen**

St. Leonhardstraße 33 — Tel. (071) 2 68 40

WAADTLÄNDISCHE  
UNFALLVERSICHERUNG  
LAUSANNE

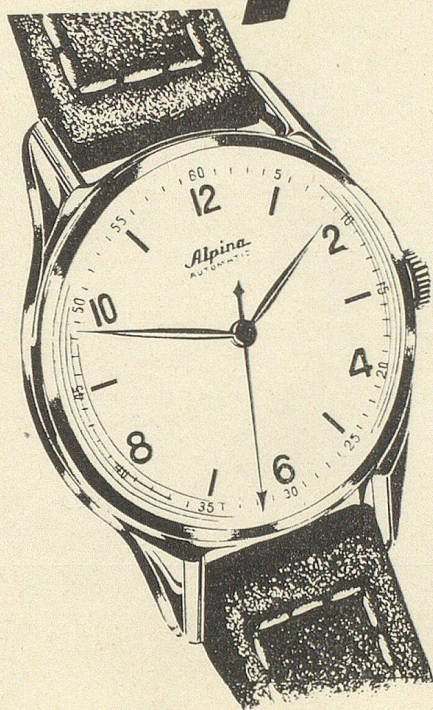
Einzel	} Unfall	Haftpflicht für alle Betriebe.
Kinder		Pauschalhaft für Familien
Frauen		Gebäude-, Tiere-, Gemeinde-
Landwirtschaft		Haftpflicht
Angestellte		
Arbeiter		
Gemeinde		

Kautions- und Kranken-Versicherungen  
Auto-, Traktor-, Motorradhaftpflicht und Kasko-Versicherungen.

Auto-Insassen-, Motorrad-Mitfahrer- und -Lenker-Unfall-Versicherungen



# Alpina



## 3 Jahre im Boden!

«Sende Ihnen hiemit Uhr No. 133 307 zum Erneuern des Zifferblattes, weiß mit Relief-Goldzahlen mixte (arabisch mit Strich).

Diese Uhr ist drei Jahre in einem Acker gelegen und diese Woche mit dem Pflug wieder ausgegraben worden. Nach dem Aufziehen ging sie wieder flott, nur das Zifferblatt hat gelitten».

Dies ist eines der vielen Zeugnisse, die auf die großen Vorteile der wasserdichten ALPINA-Uhren hinweisen.

Verlangen Sie eine ALPINA, wenn Sie eine zuverlässige Qualitätsuhr suchen.

*Gemeinschaftsgarantie.*

In der ganzen Schweiz garantieren über 150 ALPINA-Fachgeschäfte gemeinsam für die gleiche Uhr.

---

*Chrom mit Stahlboden ab Fr. 92.—    Stahl, wasserdicht ab Fr. 116.—  
Automatic, wasserdicht, Edelstahl ab Fr. 170.—*

---

### ALPINA-Vertreter in den Kantonen Appenzell und St. Gallen:

<b>Altstätten:</b>	E. Baumgartner	<b>Heiden:</b>	K. Verbeek	<b>Rorschach:</b>	L. Brander
<b>Appenzell:</b>	A. Fuster	<b>Herisau:</b>	A. Brey-Bäurer	<b>St. Gallen:</b>	A. Engler
<b>Berneck:</b>	J. Frei-Meyer	<b>Lichtensteig:</b>	Firma Lakner		H. Labhart-Bessler
<b>Buchs:</b>	J. Zweifel	<b>Nesslau:</b>	Anderegg & Sohn	<b>Sargans:</b>	B. Broder
<b>Flawil:</b>	E. Hess	<b>Ragaz:</b>	R. Neukom	<b>Uznach:</b>	H. Rieder
<b>Gossau:</b>	A. Theiler	<b>Rapperswil:</b>	A. Ringgenberg	<b>Wallenstadt:</b>	J. Gubser
<b>Heerbrugg:</b>	J. Frei-Meyer	<b>Rheineck:</b>	F. Blatter	<b>Wil:</b>	M. Meyer



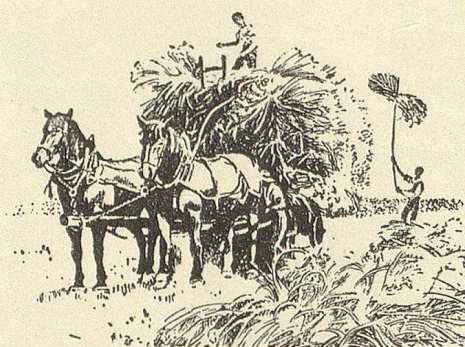


**Seit mehr  
als 20 Jahren**

beschäftigen wir uns mit Radios. Erfahrene und zuverlässige Fachleute stehen zu ihrer Verfügung, wenn Ihr Radio nicht funktioniert, wenn Sie einen Umtausch vornehmen oder sich **ein neues Radio** anschaffen möchten.

**hug**

HUG & CO., ST. GALLEN  
Marktgasse Tel. (071) 243 53  
Radiospezialabteilung

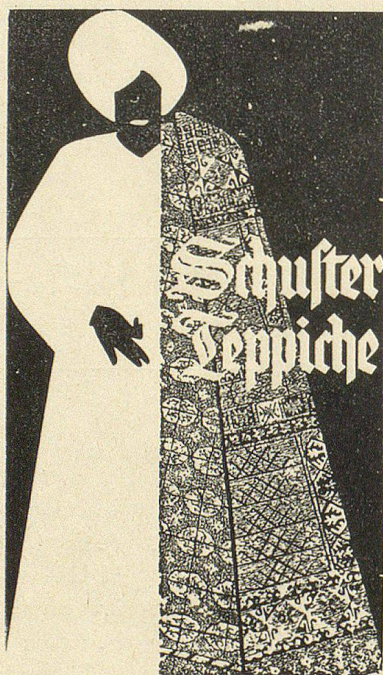


Zuverlässlich - wirksam - nährstoffreich  
sind die bewährten

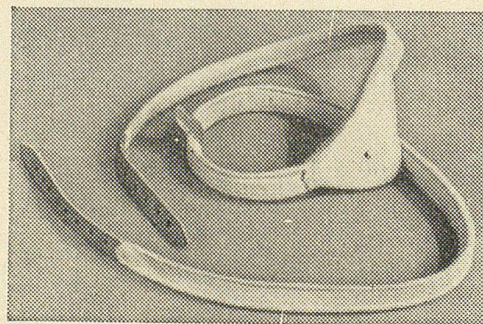
*Lonza-Dünger*



LONZA A.G. BASEL



Schuster & Co., St. Gallen/Zürich



## Bei Bruchbeschwerden

bringt ein gutsitzendes Bruchband Erleichterung. Es verhindert die Vergrößerung des Bruches und beseitigt die Gefahr der Einklemmung. Lassen Sie sich durch unsere er-

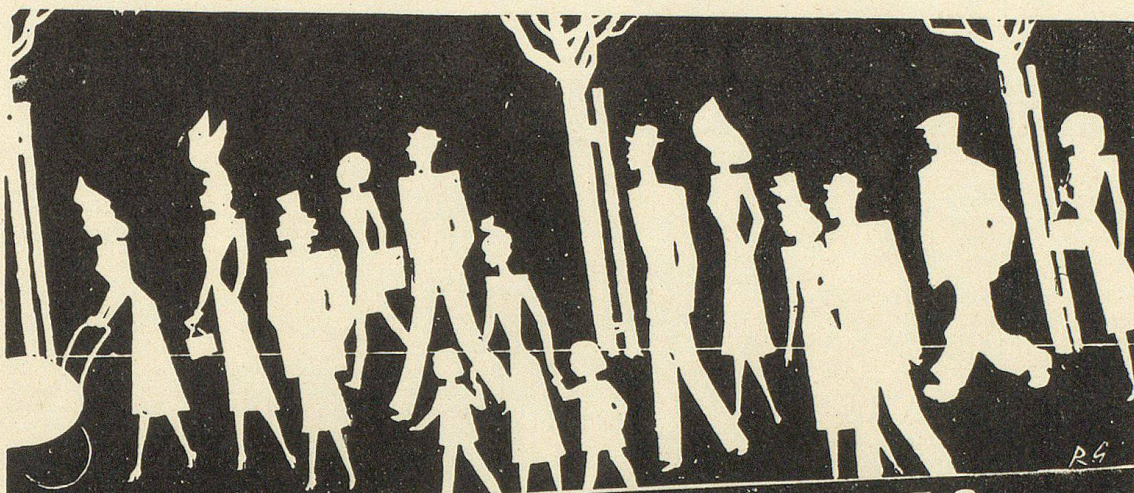
fahrenen  
Fachleute un-  
entgeltlich be-  
raten.

**Hausmann**  
SANITÄTS  
GESCHÄFT

ST. GALLEN Marktgasse 11

Bruchbänder  
ab Fr. 20.—  
Tel. 2 27 32





**DER LOHNENDSTE WEG**

**FÜHRT ZU OSCAR WEBER**

Seit unsere Firma besteht, ist es unser unablässiges Bestreben, dem Käufer einen möglichst hohen Gegenwert für sein gutes Geld zu sichern. Qualitätsware zu mässigem Preis zu bieten, ist die Aufgabe unserer grossen, leistungsfähigen Einkaufs- und Verkaufsorganisation. Jeder Kunde, der eine unserer Filialen betritt, nimmt teil an allen Vorteilen, die ein rationell arbeitender Grossbetrieb zu bieten hat: Umfassende Auswahl, sachgemässe Bedienung und Beratung durch fachkundiges Personal, Umtauschrecht und ein prompter, zweckmässig arbeitender Kundendienst sind einige Vorteile.

Dürfen wir auch Sie zu unseren Kunden zählen?

**OSCAR WEBER · ST. GALLEN**  
**HERISAU · RORSCHACH**

geh' zu  
**OSCAR  
WEBER**



# Urteile über unsere Heilerfolge

## Heilung von heftigen Kopischmerzen

Schon nach kurzer Zeit trat eine Besserung ein und nach 3—4 Monaten war ich gänzlich geheilt.  
Viganello-Lugano, 30. November.

G. C.

## Heilung von Krampfadergeschwüren

Mein Fuss tut nun ganz erheblich besser, und ich bin so froh, meine Hauspflichten wieder zu besorgen.  
Schönenwerd, Januar.

sig. Frau M. R.

## Heilung von Nervenzusammenbruch,

## Atembeschwerden, Herzklopfen, Kropfleiden

... dass das Naturheilinstitut Florentin in Herisau, mich von meinem langjährigen, schweren Leiden in sehr kurzer Zeit zur guten und gänzlichen Heilung gebracht hat.

Amtlich beglaubigt.

Frau M. B.

## Heilung von chronischen Blasen- und Unterleibsleiden

Da hörte ich von der Heilkunst des Naturheilinstitutes Florentin in Herisau, welchem ich meinen Morgenurin mit kurzer Krankheitsbeschreibung einsandte, welches mich dann auch von meinem Leiden vollständig befreite innert kurzer Zeit.

Niedererlinsbach, den 29. November.

Unterschrift amtlich beglaubigt.

Frau B.

## Heilung von Ischias,

## Gelenk- und Hüftnerven-Entzündung

... und das mich schon in denkbar kurzer Zeit von meinem Leiden befreite.

Neuhausen, den 28. November.

Amtlich beglaubigt.

E. K.

## Heilung von Nierenentzündung, Herzschwäche, Blasen- und Darmkatarrh

... und nach kurzer Zeit war ich gänzlich geheilt.

Rüti (Zch.), den 14. Mai.

Frau F. R.

## Heilung von Asthmaleiden und Herzschwäche

... mich von meinem fünf Jahre alten Asthmaleiden in kurzer Zeit gänzlich befreite.

Rothenthurm, 8. März.

sig. Frau S. K.

## Heilung von Nerven- und Magenleiden

Unterzeichneter litt längere Zeit an nervösem Nerven- und Magenleiden, ebenso auch an Gallenblasenentzündung und Herzschwäche. Heute hat mich dieses, wenn ich sagen darf, «Wunderinstitut» mit seinen wunderwirkenden Mitteln zur Heilung gebracht.

Vorderthal, 22. November.

Amtlich beglaubigt.

sig. O. M.

Ferner sind sehr viele Dankschreiben über Heilung von Gicht, Hexenschuss, Lungen- und Herzasthma, Gallenkolik, Gallensteine, wie auch Blasen- und Nierensteine, Keuchhusten, Bronchialkatarrh, Brustfellentzündungen, Bettnässen, Nervenschwäche, Neurasthenie, Nervenzerrüttung, wie auch vieler chronischer Leiden mannigfacher Art vorhanden.

## Heilung von Schuppenflechten — Psoriasis

Ich sandte meinen Urin an das Naturheilinstitut Florentin in Herisau, welches mich von meinem Leiden in kurzer Zeit heilte.

Feusisberg, den 28. Oktober.

Amtlich beglaubigt.

A. Sch.

## Heilung von Pollutionen, Schlaflosigkeit und Nervenschwäche

... das Naturheilinstitut Florentin in Herisau mich von meinem chronischen Leiden (Samenfluss [nächtliche Pollutionen], Nervenzerrüttung und Schlaflosigkeit) in kurzer Zeit völlig zur Heilung gebracht hat.

Moosaffolter-Rapperswil (Bern).

Unterschrift amtlich beglaubigt.

sig. E. B.

## Heilung von Unterleibsleiden, Scheidekatarrh und Weissfluss

... und in einem Zeitraum von 16 Wochen bin ich eine geheilte Frau gewesen und bin das lästige Uebel gänzlich los.

Trimbach, 10. Juni.

Amtlich beglaubigt.

Frau B. L.

## Heilung von Fallsucht (Epilepsie)

... und heute hat mich dieser mit seinen wunderwirkenden Mitteln zur gänzlichen und guten Heilung gebracht.

Grenchen, 14. Oktober 1932.

Amtlich beglaubigt.

E. Fl.

## Von Ohrensausen befreit

Schon nach kurzer Zeit trat eine merkliche Besserung ein und heute bin ich nun gottlob gänzlich von diesem schweren Leiden befreit.

Sundlauenen-Interlaken.

Amtlich beglaubigt.

J. K.

## Heilung von Wassersucht und Herzasthma

Unterzeichneter bescheinigt hiermit, dass das Naturheilinstitut Florentin in Herisau mich von Herzasthma, Wassersucht und Gelenkrheumatismus in kurzer Zeit völlig zur Heilung gebracht hat.

Pfäffikon.

Amtlich beglaubigt.

J. B.

## Heilung von Schlaflosigkeit, Zerrüttung des ganzen Nervensystems

... und schon in aller kürzester Zeit war ich gänzlich von meinem Leiden befreit.

Flums.

Amtlich beglaubigt.

sig. P. E.

## Verlangen Sie unseren Prospekt mit Dankschreiben!

Darum sende jeder Kranke (auch bei ganz alten Leiden) den Morgenurin ein mit kurzer Beschreibung der Krankheit an

# Florentin-Institut und Kuranstalt Dirac, Herisau

Ebnethaus ob dem Bahnhof - Telefon 5 11 13 / 5 14 74



## Ernst Frischeier-Teigwaren

aus Spezialgrieß mit  
frischen Eiern sind vom  
Guten das Beste — aus-  
giebig und sehr preis-  
wert.



Teigwarenfabrik Robert Ernst A.-G., Kradolf

Beratung, Verkauf, Service durch:

MIKRO-ELEKTRIK A. G.

R. Boßhardt, Hörmittelberater

St. Leonhardstr. 32, Tel.: 3 28 37

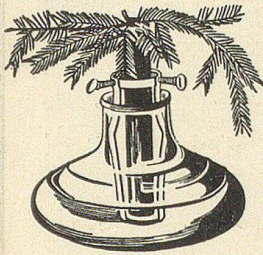
ST. GALLEN, Merkatorium



SCHWEIZER  
QUALITÄTS  
PRODUKT

omikron

EIN BESSERER HÖRAPPARAT!



## Christbaumständer „Bülach“

aus strahlendem Grünglas

Der Baum bleibt lange frisch  
und grün, weil er wie in einer  
Vase im Wasser steht. Die Nadeln  
fallen weniger schnell ab. Große  
Standfestigkeit.

Kleines Modell für Bäume bis 1½ m Fr. 5.75

Großes Modell für Bäume bis 2½ m Fr. 7.—

Erhältlich in den Haushaltgeschäften

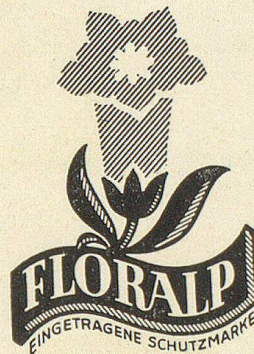
Glashütte Bülach



ist von besonderer Qualität.  
In Stadt und Land erfreut er sich  
einer stets steigenden Beliebtheit

Herstellung und Vertrieb

GEBR. WALSER, STOCKEN-ST.GALLEN



## Hochfeine Schweizer Vorzugsbutter

Hergestellt aus reinem pasteurisiertem  
Milchrahm

Feinstes Aroma  
Größte Haltbarkeit

St. Gallische Butterzentrale

St.Gallen und Goßau



# Kürschner Bonbons

Fabrik für feine Confiserie H. Kürschner & Co., St. Gallen,  
Rosenbergstrasse 10. Telefon (071) 28073

Seit 1891



# Qualitätsprodukte AUS DEM Appenzellerland

In der

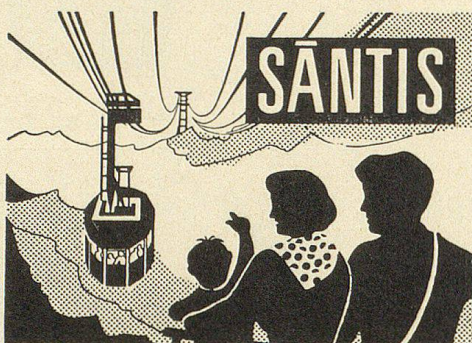
**KORNHAUS  
APOTHEKE**

**TEUFEN**

Tel. 3 61 45

dem Fachgeschäft des  
Vertrauens, werden Sie  
stets gut beraten und  
bedient

Eine Sântisfahrt bei strahlendem Himmel  
bietet immer einen herrlichen Genuß!



AUSKUNFT: Betriebsbureau Schwägalp  
Tel. 5 82 04  
Buffet Schwägalp Tel. 5 82 03

**Walser-Straub**  
REHETOBEL

Damen- und  
Herrenkleiderstoffe  
Aussteuer-  
und Wäschestoffe

Was



bringt,  
ist  
gut

Wenn Ihnen ein Just-Pro-  
dukt mangelt, schreiben Sie  
bitte an

JUST WALZENHAUSEN APP.

B

## CAFE RUCKSTUHL, TROGEN

Spezialität: Bestgefüllte Appenzellerbiber  
seit 1893 (mehrmals prämiert)  
ff Patisserie - Glace - Div. Coupes  
Prompter Postversand Telephone (071) 9 41 73



Handgewebe

Handarbeiten

## Währschafte Stoffe

in Reinleinen für Wohnung  
Halbleinen Haushalt  
Baumwolle Wolle Bekleidung

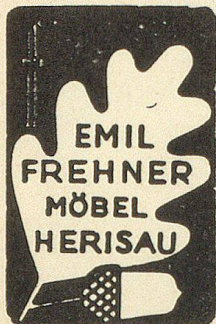
Appenzell-Ausserrhodische Werktagstrachten

Verkaufsstelle Appenzellischer Handgewebe

**Hans Altherr, Hundwil**

Telephon 5 92 04





Die vorteilhafte  
Bezugsquelle für Brautleute

**Schlafzimmer  
Wohnzimmer  
Aussteuern**

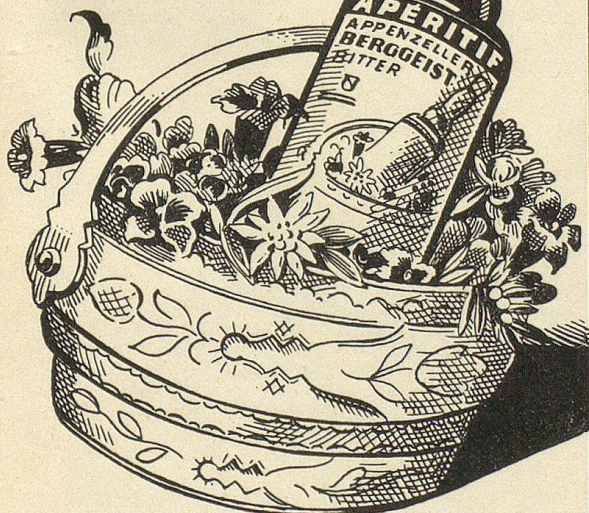
Besuchen Sie meine wirk-  
lich gepflegte Ausstellung

**APÉRITIF**

**APPENZELLER  
BERGGEIST  
BITTER**



E. HUGENTOBLER & CO.  
NIEDERTEUFEN



**Darf in keinem Haushalte fehlen!**

Original Liter Flasche Fr 9.90 plus Porto  
Versand in der ganzen Schweiz

**Tuch A.G.**



**an erster  
Stelle  
punkto**

**Preis  
und**

**Qualität**

**Gute  
Herrenkleider**

**Seide - Wolle - Wäsche  
Herrenhemden - Cravatten**

**HERISAU**

*zum Tannenbaum*



# Jede Arthritis, jedes Rheuma ist doch noch heilbar

... und zwar dank einer neuen, durch und durch wissenschaftlichen französischen Methode.

Unter der wirksamen Mithilfe meines bewährten Mitarbeiters kann ich nachstehende Krankheiten mit anerkannt sehr großem Erfolge behandeln:

ARTHRITIS UND POLYARTHRITIS  
ARTHROSE  
ARTHRITIS DEFORMANS  
HÜFT- UND KNIE-ARTHRITIS  
CHRONISCHE WIRBELSÄULENERKRANKUNG  
GICHT  
GICHTKNOTEN  
NERVENENTZÜNDUNG  
HEXENSCHUSS  
EINFACHE UND TRIGEMINUSNEURALGIE  
PARADENTOSE (Zahnfleischschwund)  
GFRÖRNI  
RHEUMA jedwelcher Art, usw.

## Einige Urteile von vielen . . . .

### POLYARTHRITIS

... Außerdem war mein Fall verzweifelt; ich hatte starke Arthritis in beiden Knien, in den Schultern, an den Ellenbogen und an einem Fußknöchel; ich konnte nur noch mit großen Schwierigkeiten gehen und mein Leiden führte, das sah ich kommen, zu vollständiger Bewegungsunmöglichkeit; alle Bewegungen waren mit Schmerzen verbunden. ... Obgleich mein Fall seit 12 Jahren bestand und deshalb veraltet war, bemerke ich, daß sämtliche Artikulationen oft erstaunliche Fortschritte machten. ... ich arbeite ohne Ermüdung, kann wieder überall hingehen. ... Das nach nur 42 Tagen der Behandlung erzielte Resultat hat etwas Wunderbares an sich und berechtigt zu den kühnsten Hoffnungen.  
H. M., Clarens-Montreux (60 Jahre)

### HÜFT- und KNIE-ARTHRITIS

Schon seit vielen Jahren leide ich an einer heftigen Knie- und Hüftarthritis. Unzählige Badekuren, Massage unter Wasser, Diathermie-Behandlungen, Einspritzungen brachten mir keine oder nur vorübergehende Erleichterung. Glücklicherweise entschloß ich mich zu einer Kur in Herisau; die überaus gewissenhafte Behandlung brachte mir tatsächlich nach 18 Sitzungen große Besserung. Ich bin unendlich dankbar für die Heilung meines hartnäckigen Leidens.  
Frau A. G. Baden (74 Jahre)

### TRIGEMINUSNEURALGIE

... bei der 13. Behandlung war ich komplett schmerzfrei und seither kann ich alles essen und wieder gut schlafen.  
Frau M. M., St. Gallen (48 Jahre)

### POLYARTHRITIS UND GICHT

Ich bestätige Ihnen gerne, daß Ihre Behandlung bis heute die einzige war, die mir von meinem Leiden Erleichterung und Heilung brachte, obschon ich seit annähernd zehn Jahren

alles versucht habe, was gegen diese Krankheit empfohlen wird. ...  
H. W. K., Zürich (42 Jahre)

### GICHT UND GICHTKNOTEN

Mit Freuden kann ich Ihnen mitteilen, daß es mir recht gut geht. Meine vollste Zufriedenheit für Ihre großen Bemühungen. ...  
Frau T.-S., Degersheim (70 Jahre)

### RHEUMATISMUS UND ARTHRITIS mikrobischer Herkunft.

Seit fünf Jahren litt ich schwer an Rheumatismus und Arthritis, zuletzt noch sehr verschlimmert durch eine spezifische Halskrankheit. ... ich wurde in 14 Sitzungen von meinen sämtlichen Leiden erlöst und geheilt. ...  
H. S., Zürich (29 Jahre)

### NEURALGIE seit 20 Jahren.

Unterzeichneter bestätigt, daß er im 77. Lebensjahr von seinem vieljährigen schweren Leiden (20jähriger Trigeminusneuralgie) geheilt wurde.  
K. H., Herisau (80 Jahre)

### GELLENKENTZÜNDUNG

Mehrere Jahre litt ich an einer hartnäckigen Gelenkentzündung am Oberarm, die mir oft große Schmerzen verursachte. Nach 10 Behandlungen spürte ich Erleichterung und ein Vierteljahr nachher war ich vollständig geheilt. Bis jetzt zeigen sich nie mehr früher gehabte Schmerzen. ...  
Frau G., St. Gallen (57 Jahre)

### ARTHRITIS

Es ist mir ein Bedürfnis, Ihnen für die außerordentlich glänzende Behandlung meines Rheuma-Leidens zu danken. Obwohl ich monatelang von einem Rheuma in den Hüften geplagt und entsprechend behindert war, fühle ich mich jetzt sehr glücklich, da Sie mich von diesem Übel in verhältnismäßig kurzer Zeit befreiten. Dafür bin ich ganz besonders dankbar.  
Frau M. St., Caslano (Tessin) (50 Jahre)

Sind Sie, wie wir es hoffen, selbst nicht krank, so zeigen Sie bitte diese Annonce jemandem, von dem Sie wissen, daß er seine Heilung bitter ersehnt; wir sind fest davon überzeugt, daß wir ihm helfen können!

## FRAU NELLY TOBLER

Untere Melonenstraße 5 **HERISAU** (APPENZELL) GEGENÜBER BAHNHOF  
Briefadresse: Postfach Herisau 2 Tel. (071) 5 14 23 Voranmeldungen erbeten



## D. Schüepp's Magenpulver

sind **wirksame, unschädliche** und seit **55 Jahren** sehr bewährte Mittel zur Beseitigung der so verschiedenartig sich äußernden Magenbeschwerden, wie **Druck auf den Magen, Blähungen, saures Aufstoßen, Magenbrennen, Reiz zum Erbrechen, Appetitlosigkeit, Kopfweh, Überdrüssigsein und Schwindel, Stuhlverstopfung** usw.

D. Schüepp's Magenpulver sind aus vielen der feinsten **Medizinalkräuter** hergestellt und haben die Eigenschaft, den **Appetit anzuregen**, die **Verdauung zu fördern**, den **katarrhalischen Magenschleim zu lösen** und so dem Körper wieder die nötigen **Nährstoffe zuzuführen**.

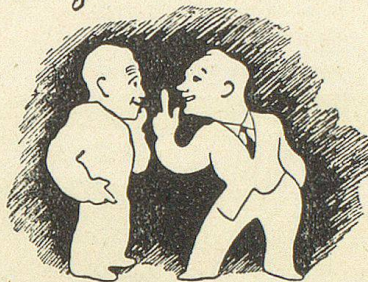
Viele Dankschreiben und Zeugnisse!

Preis einer Kurpackung Fr. 7.20

erhältlich bei

**D. Schüepp** dipl. Drog. **Heiden** (Kt. App.)  
Lindenplatz

Ein guter Rat!



## Weisflog

Nach reichlichem Essen oder schwer verdaulichen Speisen und nach Wein, Bier, Most etc. trinken Sie den ausgezeichneten, seit über 70 Jahren bewährten

## Weisflog Bitter

# ABSZESSIN

bewährt seit  
25 Jahren

*heilt*

**Furunkel  
Abszesse  
Umlauf**

**Angina  
Zahneiterungen  
Bibeli im Gesicht**

vorzüglich zur **Blutreinigung**

Vielfach erprobt, rasch wirkend.

10 Tabl. Fr. 2.90, 20 Tabl. 4.95

in Apotheken u. Drogerien

Bei **Arthritis** und **Gicht** hilft  
das neue, wirksame Heilmittel

## SUCCASIN

SUCCASIN wirkt schmerzstillend,  
ist unschädlich und gut einzunehmen.

Erhältlich in Apotheken und Drogerien:

50 Dragées Fr. 4.95, 100 St. 8.85, 250 St. 19.50



Aus  
reicher Vollmilch  
die aromatische  
Fuchs-Butter

**FUCHS & CO.**  
RORSCHACH



*Während kritischen Tagen*

helfen der klugen Frau 1—2 Tabletten  
schmerzlos über diese Zeit hinweg.

Das beliebte Schweizerprodukt!



Das gute alte Hausmittel

**Original Po-Ho Composit.-Crème**

**Original Po-Ho Fluid** je Fr. 3.65

gegen Erkältungen, Schnupfen, Heiserkeit,  
Verschleimung, Zahn- und Kopfschmerzen etc.

PO-HO SANITÄTS-WERK, HAMBURG

Generalvertrieb für die Schweiz:

**B. Keller, vorm. Paul Keller, Speicher (App.)**

Bei Herz- und Nervenleiden, Gefäßkrämpfen . . .

»Kalmia«

**Herz-Balsam**

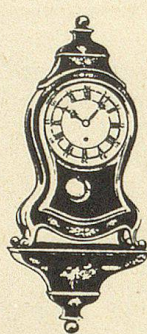
Das bevorzugte Herzheilmittel.

Bewährt und erprobt. Etwas vom Besten!

Fr. 4.25

Hersteller:

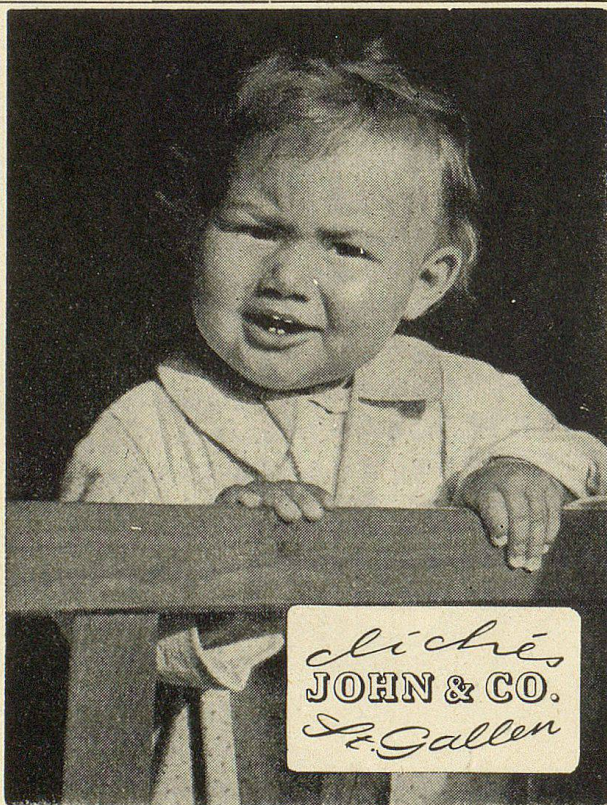
**Büchler & Co., Niederteufen**



U H R E N  
S C H M U C K  
J U W E L E N



OFFIZIELLER OMEGA-VERTRETER



**In allen Geldgeschäften**

wenden Sie sich vertrauensvoll an die

*St. Gallische*  
**Kantonalbank**  
**St. Gallen**



Niederlassungen in Altstätten Bad Ra-  
gaz Buchs Degersheim Flawil Gams  
Gossau Heerbrugg Mels Nesslau Rap-  
perswil Rheineck Rorschach St. Mar-  
grethen Thal Uznach Uzwil Wallen-  
stadt Wattwil Wil





*Warum krank bleiben?*



# WOHLMUTH

hilft und heilt seit über 50 Jahren in 26 Ländern.

Anerkannte Erfolge bei:

Rheuma, Gicht, Ischias, Arthritis, Stuhlverstopfung (nervös), Nervenschmerzen, Neuralgien, Magen- und Darmleiden (nervös), Hexenschuß, rheumatische Rückenschmerzen, Nervenlähmungen, Nervenentzündungen u. bei nervöser Schlaflosigkeit.

Alte Wohlmuth-Geräte werden fachmännisch revidiert und mit neuen Batterien versehen.

UNVERBINDLICHE AUSKUNFT UND BERATUNG:

**Wohlmuth AG. St. Gallen**

**Bahnhofplatz 1**

Telephon 071/32739





# Naturheil-Institut «Paracelsus»

Winkelstrasse 11, Telephon (071) 5 10 87

**R. Schömig, Herisau**

*Mitglied der Naturärzte-Vereinigung der Schweiz - 20 jährige Praxis*

Sprechstunden täglich, Sonntags nach Vereinbarung

Vorherige Anmeldung erwünscht

Spagyrik, Homöopathie, Kräuterheilverfahren. Ultra-Kurzwellen — Wärmeheilverfahren — Hochleistungs-, Hochfrequenz- und Farblichtbestrahlungen — Vibrationsmassagen nach eigenem Verfahren.

Augendiagnose. — Bei brieflicher Behandlung sende man den Urin sowie eine kurze Krankheitsbeschreibung ein.

Gründliche Behandlung aller Krankheiten, die nicht unbedingt die Chirurgie erfordern, vorzugsweise alle chronischen Leiden, Stoffwechselkrankheiten, Arthritis etc., Gelenk- und Nervenentzündungen, Drüsen-Funktionsstörungen, Organleiden, Zirkulationsstörungen des Herzens, Blutstauungen, Blutungen, Hämorrhoiden. Magenleiden etc., Unterleibsleiden, hartnäckiger weißer Fluß. etc. durch bewährte, hochwirksame, natürliche Heilmittel.

Aktivierung der Lebenskräfte durch die feinelektrischen Ströme, sowie durch Vibrations- und Elektro-Massage. Müdigkeit und Hinfälligkeit verschwinden!

Steigert die Leistungsfähigkeit und verleiht dem Körper Beweglichkeit und Frische.

Hautreiztherapie zur Ausscheidung schlechter Stoffe.

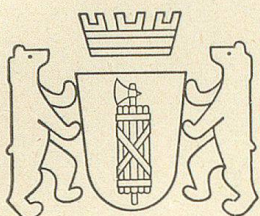
## *Aus der Referenzenmappe einige abgekürzte Ausschnitte:*

1. Bezeuge, daß ich durch die Heilpraxis von R. Schömig von einem chronischen Gelenkrheuma gänzlich geheilt wurde. Im Urin ging eine Menge Harnsäure-Kristalle fort und so besserte sich mein langjähriges Leiden zu meiner besten Zufriedenheit.  
St. Gallen, im April. (Amtlich beglaubigt.) A. Sch.
2. Durch die Behandlung von R. Schömig von einem hartnäckigen Gelenkrheuma geheilt.  
Herisau, im Mai. (Amtlich beglaubigt.) E. F.
3. Von einem schweren Brustleiden wieder hergestellt, so daß ich meiner Arbeit wieder nachgehen konnte.  
Herisau, Oktober. (Amtlich beglaubigt.) A. D.
4. Litt mehrere Jahre an einem bösen, flechtenartigen Ausschlag im Gesicht und andern Körperteilen, wurde ohne Erfolg behandelt, durch R. Schömig aber geheilt.  
Herisau, im September. Frau E. L.
5. An Zuckerkrankheit leidend und lange erfolglos behandelt, begab ich mich in die Behandlung von R. Schömig in Herisau, allwo ich wieder hergestellt wurde. Auch die Lähmungserscheinungen verschwanden und kann ich R. Schömig jedem Leidenden, gleich welcher Art bestens empfehlen.  
Zürich, im September. Frau M.
6. Von den lästigsten Kopfschmerzen ohne allerhand chemische Mittel wieder befreit.  
St. Gallen. Frau M. K.
7. Wegen Geschwulstbildung in der Brust einer Operation angeraten, ohne andere Hoffnung, hörte ich von R. Schömig von anderen Fällen und entschloß mich zu dessen Behandlungsweise. Nach siebenmonatiger, strenger Kur wurde ich wieder hergestellt und seit sieben Jahren ohne Rückfall geblieben.  
Herisau, im September. Stempel Gemeindekanzlei. E. D.
8. Lange an schweren, nervösen Herzstörungen leidend, besonders bei Föhnwetter, wurde ich durch die Elektro-Therapeutische Behandlung bei R. Schömig davon befreit.  
Herisau. (Amtlich beglaubigt.) A. W.
9. Von Magengeschwüren nebst Herzstörungen gänzlich geheilt (seit mehr als 8 Jahren ohne Rückfall) kann ich R. Schömig jedem Leidenden bestens empfehlen.  
Herisau, im Dezember. (Amtlich beglaubigt.) W. K.
10. Seit längerer Zeit an hartnäckiger, eitriger Nieren- und Blasenentzündung leidend, wurde ich von R. Schömig Heilinstitut, gänzlich befreit und schon mehrere Jahre ohne Rückfall geblieben.  
Herisau, 11. November. (Amtlich beglaubigt.) E. G.
11. Zwei Jahre litt ich an bösen Magenschmerzen, hatte Tag und Nacht nicht ganz Ruhe. Auch die Nahrung hielt nicht mehr. In meiner Not ging ich zu R. Schömig, Naturheilinstitut «Paracelsus», Herisau, und durch dessen Behandlung wurde ich wieder geheilt.  
Herisau, im Juli. (Amtlich beglaubigt.) W. St.



# ST. GALLER

## Lebensversicherungs - Genossenschaft



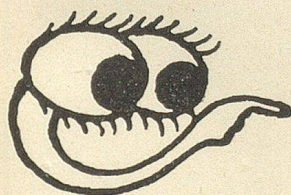
*Willst Du immer weiter schweifen?  
Sieh, das Gute liegt so nah'!*

Der Ostschweizer schenkt sein Vertrauen der ostschweizerischen Gesellschaft mit Sitz in St. Gallen.

Wir kennen Ihre besonderen Verhältnisse und können Sie zuverlässig beraten.

**ST. GALLEN** GESCHÄFTSHAUS Z. SCHIBENERTOR

Telephon (071) 2 11 65



**Spaß,  
Jux,  
Zauberei**

Nr. 111. *Eis-Fluid*. Auf den Sitzplatz gestrichen (unschädlich) macht ihn so kalt wie ein Eisklotz. Unmöglich, darauf sitzen zu bleiben. Fr. 1.50.

Nr. 11. *Knallstreichhölzer*. Sieht aus wie ein anderes Päckchen Streichhölzer, aber beim Anzünden gibt es einen lauten Knall. Große Verblüffung und Schreck. 60. Rp.

Nr. 10. *Schiffchen*. Es ist zum Verrücktwerden, keiner bringt die Kugeln an den Platz trotz stundenlangem Probieren, aber wer den Trick kennt, in einer Sekunde. Mit Gebrauchsanweisung Fr. 1.20.

Nr. 249. *Die Japanischen Falter*. Schmetterlinge gehorchen Ihnen aufs Wort, fliegen hoch, tief, ruhen sich auf Ihrem Tische aus. Alles ganz nach Ihrem Wunsch, oder dem der Zuschauer. 70 Rp.

Nr. 37. *Zylinder-Zauberetui*. Etui frei herumzeigen. Es ist leer. Entleihen Sie von einer Dame ein Tüchlein, stopfen Sie es rein. Ein Zauberspruch und das Tüchlein ist verschwunden. Heraus kommt ein Blumenstrauß oder Bonbons, die Sie zur Belustigung aller an die Zuschauer verteilen. Fr. 3.49.

Nr. 55. *Liebestinte*. Die Schrift verschwindet sofort und erscheint nur dann wieder, und zwar gut leserlich, wenn Sie... (Das Geheimnis kann nicht öffentlich verraten werden.) Für Tagebuch auch sehr geeignet. Fr. 1.55.

Nr. 270. *Der wandernde Teller*. Ganz aus Gummi. Im gegebenen Augenblick fängt der Teller oder das Glas an zu wandern, unter den entsetzten Augen des Opfers. Riesige Bestürzung. Komplet Fr. 1.87.

Nr. 145. *Mama-Stimme*. Niemand bemerkt, daß Sie etwas in der Tasche haben, und doch ertönt klar und deutlich der Ruf: Mama. Unterhaltender Spaß am Wirtstisch, im Tram, Kino oder Zug. Fr. 1.61.

Nr. 14. *Schlangeier*. An der Spitze angezündet, erhebt sich eine prächtige Schlange von ca. 2 m Länge, kriecht und windet sich. Überraschungsscherz. Tüte 83 Rp.

Nr. 36. *Spielkarte verwandelt sich in Zündholzschachtel*. Dieses Zauberkunststück ist leicht auszuführen, verblüfft und hat großen Erfolg. Fr. 1.19.

Nr. 61. *Glückssäuli mit 4 Hinterladern*. Es macht — was eben auch schöne Säuli machen müssen. Sehr belustigend Fr. 1.12

Nr. 98. *Die magische Kugeldose oder die wandernde Kugel*. Zeigen Sie den leeren Becher und geben Sie dem Zuschauer eine Kugel zum Festhalten in die Tasche. Er kann es nicht, denn die Kugel ist wieder im Becher oder dann in der Tasche, je nachdem Sie befehlen! Komplet Fr. 3.07.

Nr. 48. *Lebende Photo*. Die dargestellten Bilder und Gesichter ändern sich fortwährend; weinen, lachen, küssen, spielen Geige usw. Verschiedene Darstellungen. 45 Rp.

Nr. 177. *Künstliche Nasenblase*. Stecken Sie sie unbemerkt in die Nase, Ihr Anblick genügt, um ein ganzes Regiment in die Flucht zu schlagen. Stück 47 Rp.

Nr. 54. *Edelweiß-Knopflochspritze*. Schönes Edelweiß, ein Druck und ein langer Strahl Wasser oder Parfüm kommt raus. 77 Rp.

Nr. 87. *Explodierbriefe*. Öffnet man einen solchen Brief, geht ein Geknatter wie Maschinengewehrfeuer los. Stück 57 Rp.

Nr. 200. *Urtier*. Wollen Sie ein lustiges Durcheinander in die Gesellschaft bringen, stellen Sie die vornehme Bonbons-Dose auf den Tisch. Ein grausiges, noch nie gesehenes Urtier springt heraus, überschlägt sich und purzelt im ganzen Raum herum. Fabelhafter Effekt. Fr. 3.95.

Nr. 167. *Vibrator*. Reichen Sie Ihrem Freund die Hand, wie durch den ganzen Körper elektrisiert, fährt er zusammen, schreit auf. Fr. 3.07.

Nr. 126. *Ochsenkarten*. Übliche Spielkarten. Wenn Sie, aber nur Sie, darauf blasen, verwandeln sie sich in lustige Ochsenkarten. Leichtes Zauberkunststück, sehr verblüffend. 54 Rp.

Versand gegen Nachnahme oder Vorauszahlung. — Der große Scherz- und Zauberkatalog zu 26 Rp. wird jeder Sendung beigelegt. — Telephon (061) 5 35 65.

**Labor Iris, Postfach, Basel 18-K 14**

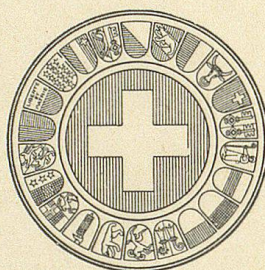


# Ein grosser Fortschritt in der Lebensversicherung

Als erste Lebensversicherungsgesellschaft bieten wir für alle neuen  
Lebensversicherungen — neben der Doppelauszahlung bei  
Tod durch Unfall — ohne Zuschlagsprämie eine

## **SONDERLEISTUNG** bei Tod nach langdauernder Krankheit

Auf Gegenseitigkeit



Gegründet 1857

## **Rentenanstalt** Schweizerische Lebensversicherungs- und Rentenanstalt Hauptsitz in Zürich, Alpenquai 40

Älteste und grösste  
schweizerische Lebensversicherungsgesellschaft

Generalagenturen in Aarau, Basel, Bern, Biel, Chur, Fribourg, Genf,  
Glarus, Lausanne, Lugano, Luzern, Martigny, Neuchâtel,  
Romanshorn, St. Gallen, Solothurn, Zürich